

συμφοραῖς καὶ περιπέτειαι, θέλουσιν εἶσθαι ἵκα-  
— ἄμοιρος ἀλλ᾽ οὗτα ἐστερημένη καλλονῆς ὑπερ-  
ναι ν' ἀναστείλωσι καὶ τὴν πλέον ὄρμητικὴν  
χλίσιν σου· διότι οὐδεμία τῶν κομψοπρεπῶν  
γυναικῶν δύναται νὰ ἀρνηθῇ (ἐν θέλῃ νὰ ὁμο-  
λογήσῃ τὴν ἀλήθειαν), διὸ τὸ νὰ λησμονῇ τις  
ἔκυτόν του εἶναι τῶν δυστυχημάτων τὸ  
ἔσγατον (1).

Ἡ αἰδὼς εἶναι διάθεσις ἀπὸ τὴν διποίαν  
καρποφορούμεθα τὰ μέγιστα· μὴ συγχέης δύμας  
τὴν αἰσχύνην μὲ τὴν αἰδὼ, καθότι ἡ μὲν  
αἰσχύνη διαταράττει μόνον τὴν ἡσυχίαν μας  
χωρὶς νὰ ῥυθμίσῃ τὰ ἕθη μας, ἡ δὲ αἰδὼς  
μᾶς ἀποτρέπει ἀπὸ τὴν πρᾶξιν τῶν αἰσχρῶν  
διὰ τὸν φόβον τῆς ἀτιμίας· ὃς δημολογήσωμεν  
λοιπὸν διὸ τὴν διάθεσις αὕτη εἶναι τῶν γυναι-  
κῶν φίλος πιστότατος (2).

Μὴ νομίζῃς δύμας διὸ μόνη σου ἀρετὴν πρέ-  
πει νὰ ἔναι τὸ αἰδὼς, ὡς πλεῖσται τῶν γυ-  
ναικῶν νομίζουσιν, ἀγνοοῦσαι πᾶσαν ἄλλην  
ἀρετὴν καὶ θεωροῦσαι τὴν αἰδὼ ως ἔξαρχον σαν  
διὸ καὶ ἀξιῶσι διὰ ταύτην καὶ μόνην νὰ ἀπο-  
κλείωνται ἀπὸ τὰ τῆς κοινωνίας χρέη, τὰ  
ἀναγκαῖα ἄλλως τε διὰ τὸν πολιτικὸν δεσμὸν,  
καὶ τὴν κατὰ χρέος ἔντυπον συνάρτειαν, καὶ  
μόλιν τοῦτο νὰ ἔνε ἀτιμωρητὶ ἀλαζόνες καὶ  
φιλόψυχοι, ἀλλὰ ἔσσο βεβαίᾳ διὸ τὸ αἰδὼς οὐ  
μόνον τῶν λόγων σου καὶ τῶν πράξεών σου  
πρέπει νὰ προηγήται, ἀλλὰ καὶ τὰ διαβήματά  
σου νὰ καθοδηγῇ καὶ τὰ βλέμματά σου νὰ  
διευθύνῃ καὶ τέλος δῆλην νὰ σὲ κοσμῇ καὶ πε-  
ρικαλλύνῃ. Πρώτη σου δῆθεν στολὴ ἀς ἔναι τὸ<sup>τὸ</sup>  
κοσμιότης ἡτις εἶναι καὶ τοῦ αἰσχρούς περα-  
κάλυμμα καὶ τῆς καλλονῆς παραπλήρωμα.

Δὲν εἶσαι, φιλτάτη μου, φυσικῶν χαρίτων

ρυσοῦς ἀναπλήρωσιν τὸ ἐλλειπτὲς μὲ τὴν τῇ-  
κὴν τῶν πράξεών σου διακόσμησιν. Εἰς τῶν  
ἀρχαίων λέγει· ἡ ὥραιότης εἴραι τυραννία  
σύντομος καὶ τῆς φύσεως τὸ πρῶτον προσ-  
μιον· φέρουσι δὲ αἱ ὥραιαι ἐπὶ τοῦ μετώ-  
που των τὰ συστατικά των γράμματα. Ἀ-  
ληθῶς τὸ κάλλος ἐμποιεῖ αἰσθητική τέρψεως;  
εἰς τὰς καρδίας μας προκαταλημβάνον αὐτάς·  
διὸ μὴ παραμελῆς τὰ φυσικά σου χαρίσματα;  
ἄλλ' ἐπιμελοῦ συνάμματα ν' ἀποκτήσῃς καὶ πλεο-  
νεκτήματα ἐπείσακτα. Τὸ τυραννικὸν δύμα;  
τοῦ κάλλους ἐπὶ πολὺ δὲν διαρκεῖ, ἀλλ' ὡς  
ρόδον ἀπανθεῖ καὶ μαραίνεται ἐν βραχεῖ, διὰ  
τοῦτο αἱ γυναῖκες αἱ μηδὲν ἔτεν ἔκτος τῆς  
καλλονῆς κεκτημέναι εἰσὶ πτωχαὶ καὶ ἀ-  
θλιαι (1).

Πρὸς δύσους δὲ τῶν ἀνδρῶν σοὶ προσκολλών-  
ται διὰ τὰ φυσικά σου θέλγητρα, δεῖξον φι-  
λικὴν χρησταθήη καὶ ἀκακον ὥστε νὰ ἐλκύσῃς  
αὐτούς; διὰ τῆς ἐδραίας ἀρετῆς καὶ τῶν ἀξιο-  
πρεπῶν προτερημάτων σου (2).

(Ἀκολουθεῖ).

## Η ΒΑΚΧΙΣ.

### ΔΙΗΓΗΜΑ

#### ΙΟΥΛΙΟΥ ΔΕ ΣΕΝ ΦΕΛΙΞ.

(Συνέχεια. — "Ιδε φυλ. Δ".)

Ἐπὶ τῶν ὄχθων τοῦ ποταμοῦ, τὴν ὥραν  
καθ' ἣν δὲ Ἐσπερος μαρμαίρει ἐπὶ τοῦ οὐρανοῦ,

(1) Χίλων δὲ Δακεδαιμόνιος, εἰς τῶν ἑπτὰ  
σοφῶν τῆς Ἑλλάδος, ἔλεγε τὸ φιλοσοφικότερον  
τῶν γνωμικῶν τὸ «Γνῶθι σαυτόν». Ιδοὺ τὸ λέ-  
γει καὶ ὁ Aguyard περὶ τούτου τοῦ ἀντικευμένου.  
Femmes! ne l'oubliez point: la bonne tenue  
et la décence sont les sentinelles de votre ver-  
tu. Prenez garde au laisser-aller! du laisse-  
faire il n'y a guère que l'épaisseur d'un fiche-  
mal mis.

(2) La pudeur pare la beauté, comme la  
rosée embellit la nature (Labouisse). — Κι-  
νέζικὸν δέ τι ἀπόφθεγμα τοῦ σοφοῦ Λι-Χι  
ἀποφαίνεται οὕτω. — Ἡ αἰδὼς εἴραι η ἀρ-  
δρία τῶν γυναικῶν.

(1) Οἱ πρόγονοι τῶν ἔλεγον. Δύσμορφος  
εἴην μᾶλλον τὸ καλή κακή. Γαλλική δέ τις  
παροιμία λέγει· ὁ μαργαρίτης ἀγνοεῖ τὴν ἀ-  
ξίαν του· τὸ ἀνθος τὸ ἄρωμα του· διὰ νὰ ὑ-  
περτερήσῃς τὸν μαργαρίτην καὶ τὰ ἄνθη νέα  
κάρη, ἀγνόει τὴν καλλονήν σου.

(2) Toutes les femmes pourraient être bel-  
les; il n'est pas de figure si irrégulière qu'  
elle ne puisse produire une impression agré-  
able lorsque elle est animée par des pen-  
sées nobles et aimantes. Si la douceur n'est  
pas la première vertu de la femme, elle est  
peut-être son plus puissant moyen de bon-  
heur.

(V. Maquel.)

φορεῖον τι ἔβαινε βραδέως, ὑπὸ τεσσάρων φερόμενον Λιβουρνίων δούλων. "Ετεροι δοῦλοι ή κολυθίουν, βραδίζοντες ἀνὰ δύο καὶ ἐν συγῇ. Αντί τις συνώδευε πεζή τὸ φορεῖον, πλησιάζων ἄπως ἐνίστε εἰς τὸ ἀργυροκέντητον παραπέτασμα

δημος ἀποκριθῆ, εἰς τὰς διαφόρους τοῦ κυρίου ἐρωτήσεις. Εἴς οἱεὺς τοῦ Διὸς διέβη πλησίον τοῦ φορείου, φέρων εἰς τοὺς βραχίονάς του δύσηνιν. κριὸν ἀρνούμενον νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ. Μάτην οἱ ιερεὺς προσεπάθησε νὰ τὸν σύρῃ ἐκ τοῦ κέρατος· ὁ ἀπειθῆς κριὸς ἐφαίνετο μὴ συγκατατίθέμενος νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν αὐτοκρατορικὴν πόλιν ἢ φερόμενος ὑπὸ τοῦ θύτου· καὶ ἐν τούτοις, πάλιν ἐλάκτιζε διὰ τῶν ποδῶν καὶ κατέβαλεν ἀγῶνας ίκανοὺς νὰ ἀνατρέψωσιν ἀνδραὶ ηττον εὔρωστον τοῦ ιερέως τούτου τοῦ Καπιτωλίου. Τοῦτο ἴδων, ὃ ἐν τῷ φορείῳ ἀργῶν διέταξε τοὺς φορεῖς αὐτοῦ νὰ σταθῶσι, καὶ εἶπεν εἰς τὸν βαστάζοντα τὸν κριόν.

— Μέγας εἶναι ὁ κόπος σου! Θέλεις ἔνα τῶν δούλων μου δημος αὲ βοηθήσῃ νὰ δαμάσῃς τὸν νέον τυπάνον Βάρβαρον;

— Εὐχαριστῶ! ἀπεκρίθη οἱεὺς ὑποκλινόμενος. "Ἐὰν ἡ Ρώμη ἐδάμασε τὸν κόσμον ὁ λόκληρον, εἰς ιεροθέτης θὰ δαμάσῃ εὐκόλως τὰς δυνάμεις ἐνδεκτοῦ.

— Άλλὰ τί τῷ ἔκαμες δυνάμενον νὰ τὸν παροργήσῃ τόσον; ἐπανέλαβεν ἢ φωνὴ ἐκ τοῦ φορείου.

— Οὐδὲν πλέον τοῦ συνήθους. Τὸν συνέλαβον ἐντὸς τῆς μάνδρας, ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἐρώτων του, ναὶ τὸ δύμολογῷ, ἀλλὰ διατί; Διὰ νὰ τὸν θυσιάσω εἰς τὸν Δία. Καὶ ὁ ἄφεων τοῦ μωρὸν τοῦτο κέρας, δὲν ἐννοεῖ τὴν τοιαύτην τιμὴν . . . Ιδέ τον, λακτίζει καὶ μὲ παίει διὰ τῶν κεράτων.

— Άλλὰ, ἐπανέλαβεν ἢ φωνὴ, ἔσσο εἰλικριγής. Τί εἶναι προτιμώτερον, νὰ ἀποθάνῃ τις ἐπὶ τοῦ χρυσοῦ βωμοῦ ἐν ἡμέρᾳ ἑορτῆς, εἰς τὸ Καπιτωλίον, ή νὰ ζήσῃ ὑπὸ τὴν στέγην τῆς καλύβης του πλησίον τῶν ἐρώτων του;

Οἱ κριοὶ λέγουσιν δτε εἶναι προτιμώτερον τὸ δεύτερον, ἀπέντυσεν ὁ ιερεὺς γελῶν.

-- "Α! ἔκραξεν ἐκ τοῦ φορείου ἢ φωνὴ, εἴ μαι λοιπὸν καὶ ἐγὼ κατέ τι κριός; διότι, τῇ ἀληθείᾳ, σκέπτομαι δημος τὸ μεταξὺ τῶν ίσχυρῶν βραχιώνων σου σφαδάζον κεφασφόρον ζῶον.

"Ο ιεροθύτης ἡθέλησε νὰ ἔξακολουθήσῃ τὴν δόσην του· ἀλλὰ ὁ κριός ἀπελλάγῃ τῶν ἔχθρων χειρῶν, καὶ ἔφυγε σκιρτῶν διὰ μέσου τῆς φαύγενες ἀλόσιας βλαστάσιουν τῇδε κάκεῖσε ἔ-

πεδιάδος. Μάτην ὁ ιερεὺς τοῦ Διὸς ἀνέσυρε τὴν ἐσθῆτα αὐτοῦ καὶ ἐδραμε κατόπιν τοῦ αἰγματῶτου του. Ο ἑραστής τῶν λευκῶν ἀμνάδων ὑπερεῖχε κατὰ τὴν ταχύτητα, ὠθούμενος ὑπὸ τῆς θερινῆς πνοῆς τῆς ἐλευθερίας.

— "Επίστρεψον, ἐπίστρεψον, Καπιτώλιε φίλε μου! ἐφώνησεν ὁ κύριος τοῦ φορείου. "Αφες αὐτὸν νὰ ἀνακτήσῃ τοὺς ἀγροὺς, τὰ δάση καὶ τὰς κοιλάδας· εἶναι κριός ἡρωϊκός, εἶναι ἐρακέρατα, ηθελες τὸν στέψει μὲ ἀνθη, καὶ ἀκολούθως ἡ ιερὰ μάχαιρα ηθελε τῷ ἀνατινάξῃ τὸ αἷμα ἐκ τοῦ αὐχένος. Τὰ σπλάγχνα του ἡθελον ἀποκαλύψει τὸ πεπρωμένον τοῦ αὐτοκράτορος καὶ τοῦ κόσμου . . . Όποιας, τῷ ὅντε τιμάς τῷ ἐπιφυλλάσσοντο! "Αλλ' ίδοις αὐτὸς τρέχων εἰς τὰς ἐρήμους, ίδοις αὐτὸς προτιμῶν τοὺς τραχεῖς βράχους τῶν θείων ἡμίονῶν . . . "Αφες αὐτὸν, ξερεῦ, φίλε μου· καὶ, ως αὐτὸν εἴθε νὰ ἀφηνον δύμοις ἐν εἰρήνῃ τοὺς πτωχοὺς θητητοὺς τοὺς ἀγαπῶντας μᾶλλον τὴν ἐλευθερίαν ἢ τὴν δόξαν τοὺς ποθοῦντας μεταλλούς ἐν ἐρωτικὸν βλέμμα ἢ τὰς χειροκροτήσεις ὀλοκλήρου λαοῦ. "Γγίαινε, ιεροθύτα τοῦ Φλαμενίου! Ζήτησον κριοὺς ηττον ἐναντιουμένους εἰς τὰς θείας τιμάς.

Μετὰ τοὺς λόγους τούτους τὸ φορεῖον ἐξηκολούθησε τὴν δόσην του. Η νὺξ ἐξέτεινε εἰς τοὺς οὐρανοὺς πᾶσαν τὴν μεγαλοπρεπῆ αὐτῆς λαμπρότητα. Λί δροσεροὶ αὖραι ἔπνεον, καὶ ὁ κύριος καὶ οἱ δοῦλοι ἐμεθύσκοντο ὑπὸ τῆς ἡδυπνόου ὁσμῆς τῶν ἀνθισμένων ἐλαιῶν καὶ τῶν ἀγρίων ριδῶν. Ολίγα μίλια μακράν τῆς ἐπιταφίου πυραμίδος ἦν συναντᾷ τις παραπορευόμενος τὴν ὅχθην τοῦ ποταμοῦ, τὸ φορεῖον διετάχθη νὰ σταθῇ. Νεανίας δέ τις περιβεβλημένος τὴνέννον πιδήρη κατῆλθε τοῦ φορείου, καὶ στηριγμένες ἐπὶ τοῦ βραχίονος ἀπελευθέρου τινὸς ἑβάδισε πρός τι μικρὸν δάσος πιτύων. Οἱ δοῦλοι ἐστάθησαν ἐπὶ τῆς ὅχθης τοῦ Τιβέρεως περιμένοντες τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ κυρίου. Ο νέος, λοιπόν οὗτος, ἥτο ὁ υἱὸς τῆς Οκταβίας Μάρκελλος, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ εύγονουμένου του καὶ ιατροῦ του "Ατιδος".

Αφιγθέντες παρὰ τὴν εἰσοδον τοῦ δάσους ἐστησαν πλησίον βωμοῦ τινος ἀφιερωμένου εἰς τὰς Δρυάδας. "Ο Μάρκελλος ἐρειδόμενος ἐπὶ τινος λίθου, διέτρεχε διὰ τοῦ βλέμματος τοὺς κυανοχρόους κόλπους τῶν πέριξ λοφίσκων. "Ταῦτα χειρῶν, καὶ ἔφυγε σκιρτῶν διὰ μέσου τῆς φαύγενες ἀλόσιας βλαστάσιουν τῇδε κάκεῖσε ἔ-

σειον τὰς ὑπὸ πλατυπετάλων ἀνθέων ἐστεμμένας κορυφάς των. "Ηθελεν εἶπει τις δὲ εἰσι γισσα, καὶ τῷ ἔδωκε ἐπικίνδυνον φίλτρον.

Φαντάσματα συνδιαλεγόμενα μεταξύ των. 'Ο

Μάρκελλος ἐστράχη πρὸς τὸν "Ατιν, καὶ τῷ

εἶπε.

— "Η Λύδα δὲν θὰ ἔλθῃ!

— Σοὶ τὸ ὑπεσχέθη, Καίσαρ.

— 'Αλλ' εἶναι γυνή, ὡς προσορίλεστατέ μοι ἀπελεύθερος!

— "Ισως αἱ Βακχίδες ἔχουσι περισσοτέραν εἰλικρίνειαν ἢ σωρόσυνην καὶ λογικόν.

— Μὴ υἱρίζης αὐτὴν οὖτα, "Ατις. 'Εὰν τὴν ἔβλεπες! Ομοιάζει τὴν κυνηγετικὴν "Αρτεμιν!

— Οἱ θεοὶ νὰ μὲν φυλάξωσι ἀπὸ τοῦ νὰ κρίνω πρὸν ἡ γυναικός. 'Αλλ' ὅμως μία ιέρεια τοῦ Βάκχου διατρέχουσα τὰς πεδιάδας μετὰ τῶν ὄπαδῶν τοῦ φιλελευθέρου Θεοῦ. . .

— Πολὺ καλὰ "Ατις καὶ ἔγδι δὲν ἐσκέφθην τὰ αὐτὰ δὲ τὴν κατεδίωκον διὰ μέσου τῶν βράχων. 'Αλλὰ πόσον ήσχύνθην διὰ τὴν ἀπατηλὴν κοίσιν ψευ, δὲ τὴν εὐγενῆς αὐτην ιερεῖα, ἐμπεσοῦσα εἰς τοὺς βραχίονάς μου, μοὶ προσέφερε τὸ στέμμα της καὶ μὲν ίκέτευσε νὰ τὴν αεβασθῇ.

— 'Ο Μάρκελλος ἔγεινεν ἐρωτόληπτος;

— Δι' ὅλην τοῦ τὴν ζωῆν.

— 'Ο Μάρκελλος ἐδαμάσθη ὑπὸ μιᾶς βακχίδος;

— Καὶ καυχᾶται διὰ τοῦτο.

— 'Ο Μάρκελλος θὰ καταστήσῃ αὐτὴν ἐρωμένην του;

— "Οχι, "Ατις, ὅχι βεβαιώς, ἀλλὰ σύγγραγόν του διὰ νομίμου γάμου.

— Καίσαρ, εἶσαι ὁ κληρονόμος τοῦ χρυσοῦ στέμματος.

— "Ω! πόσον τὸ στέμμα τοῦτο ἥθελεν ἀπαστράπτει περὶ τὴν ὥσταν καὶ μέλαιναν τῆς Λύδας κόμην!

— "Ελεος, κύριέ μου! 'Επίτρεψον εἰς τὸ λογικὸν τὸν γηρακέον τοῦτον τοῦ ἀνθρώπου φίλον, νὰ ἔλθῃ πρὸς σὲ καὶ νὰ σοὶ δώσῃ τὴν πατρικὴν του συμβούλην.

— "Ελεος, ιατρέ μου! Ζήτησον ἀκεσφόρα θότανα κατασκεύασον θερπευτικὰ φάρμακα διὰ τὴν ὑγείαν μου, καὶ ἐπικαλέσθητι τὸν "Απόλλωνα, τὸν θεὸν τοῦ Κλ. . .

— Φεῦ! Ελεγε καθ' ἐαυτὸν διερίλυπτος "Α

τις. 'Η Λύδα αὗτη θὰ θνᾷ ἀναμφιβάλως μάγισσα, καὶ τῷ ἔδωκε ἐπικίνδυνον φίλτρον.

— Ελαφρός θροὺς ἤκουόσθη ἐντὸς τοῦ περιβόλου τοῦ βωμὸν πυκνοῦ φυλλώματος καὶ ὡς τοις ἐνόμισεν δὲ εἰδεν ἐξερχομένην τῆς χλωρᾶς συστάδος τὴν ὥραιαν δρυάδα, προστάτιαν τοῦ μέρους ἐκείνου. 'Ο Μάρκελλος ἐπροχώρησε πρὸς αὐτὴν, καὶ ἥθέλησε νὰ λάβῃ τὰς χειράς της. 'Η θεὰ τῆς νυκτὸς ὑπεχώρησεν δλίγα βήματα, καὶ ἐσταύρωσε μεγαλοπρεπῶς τοὺς βραχίονας ἐπὶ τοῦ στήθους.

— Ιδοὺ ἔγώ, εἶπε. "Ηλόν μακρόθεν, τὸ βλέπεις κατὰ τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν οὐ σοὶ ὑπεσχέθην καὶ εἰς τὸν ὥρισθέντα τόπον. Μὲ ἐσωσες τοῦ χειμάρρου, καὶ εἰσήκουσες τῆς αἰδήμονος αἰχμαλώτου σου. Σοὶ ὕφειλον δεῖγμα εὐγνωμοσύνης. Σοὶ τὸ ἔφειρον. Λάβε τὸ τορόβευτὸν τοῦτο κύπελλον ἔργον καλλιτέχνου κρητός. "Εχει διπλοῦν πυθμένα" δύναται νὰ σοὶ χρησιμεύσῃ εἰς φαιδρὰς ἑορτὰς καὶ εἰς τὰ τελευταῖον πένθιμον συμπόσιον, ἐάν ποτε μισήσῃς τὰς ἀλγηθόντας τοῦ βίου, καὶ θελήσῃς νὰ μεταβοῦσῃς εἰς τὰς εἰρηνικὰς τῶν σκιῶν χώρας. "Ο ἀπόκρυφος πυθμήν τοῦ κυπέλλου τούτου προίγει δηλητήριον θανάσιμον, ὅπερ διὰ μυστηριώδους τινὸς ἐλατηρίου, δύναται νὰ ἀναμιχθῇ μετὰ τοῦ ἐν τῷ κύλικι οἴνου. Ίδού τι ἔχω νὰ σοὶ προσφέρω, διάτι ὑψηλὸν πρὸς σὲ τρέφω σεβασμὸν, ὃ νέες Ρωμαῖες! τοῦ ὄποιου ἀγνῶν ἐν τούτοις καὶ τὸ ἄνομα καὶ τὸν οἶκον.

— Ο "Ατις οὐδόλως ἤκουσε τοὺς λόγους τούτους, διότι ο Μάρκελλος τῷ εἶχε νεύσει νὰ ἀπομακρυνθῇ. Ο νέος Καίσαρ ὕλαβε τὸ κύπελλον ἐκ τῶν χειρῶν τῆς ώραιας Ιερείας, καὶ τῇ ἀπεκρίθη μετὰ λυπηροῦ μειδιάματος.

— Τὸ δῶρον εἶναι ἀξέιδιον σοῦ. Αναφλέξασα ἐντὸς τοῦ στήθους μου καταστρεπτικὸν πῦρ, θέλεις νὰ μοὶ παρέσῃς μέσου ὅπως ἀπαλλαγῶ τοῦ πόνου μου.

— "Ε! καὶ τὶ κακὸν σοὶ προύξενησα ἢ δύναμαι νὰ σοὶ προξενήσω; ἀπέκτησεν ἡ Λύδα. Σὺ εἶσαι νεανίας τῆς πόλεως, ίσως τετυφωμένος καὶ ἀσωτος πατρίκιος, ίσως ἀργῶν πλούσιος καὶ ἀδυσώπητος. . . . 'Εγὼ, δὲν εἴμαι εἰμὴ πτωχὴ κόρη τῶν ἐρήμων, ἀθλία βακχίς, διατρέχουσα τὰ ὅρη καὶ τὰς κοιλάδας, καὶ διερχομένη τὸν πλάνητα βίου μου, ψάλλουσα ἀσματα εἰς τὸν θεὸν Βάκχον καὶ μεθυομένη ὑπὸ τοῦ ὑψηλοῦ τῆς ἐλευθερίας ἀέρος.

— Λύδα, εἶπεν ὁ οἰδες τῆς Οκταβίας, διατ-

δὲν ἀθέλησας νὰ κατέγης άλλην τινὰ θέσιν εἰς τὸν εύρον τοῦτον κόσμον.

— Διατί; ἀπεκρίθη ἡ ιέρεια τοῦ Βάκχου κινήσασα τὴν κεφαλήν. Ὅσον ἀφορᾷ τοῦτο, ἔχω τοὺς μυστικούς μου λόγους.

— Εὖν ἐκεῖνος διστις σοὶ δηλεῖ, προσέθεσεν ὁ Μάρκελλος, ἡτο εἰλικρινῆς ὡς ἡ Θεὸς Ἀληθεία καὶ πιστὸς ὡς τὸ βέλος εἰς τὴν χεῖρα ἐπιτηδείου τοξότου; . . . .

— Τότε, δὲν θὰ ἀντικεις αὖτε εἰς τὴν γενναῖν τῶν Πατρικίων, διέκοψεν ἡ βασικής σείσους τὸ πρόσωπον αὐτῆς στέμμα.

— Εὖν σοὶ ὥραιζόμενον περὶ τοῦ ἔρωτός μου ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς "Ηρας" ἐάν προσφέρων σοι τὴν ψυχήν μου ὄλεκτηρον, ἀπεκαλυψμένην ὡς μάρτυρας τὴν σκιάν τοῦ πατρός μου καὶ τὴν τοῦ θείου Ἰησοῦ, προστάτου τῆς πόλεως καὶ τῶν Καπιτωλίων αὐτῶν; . . . .

— Θὰ ἐλεγον νεκνίσκε! δτι φοβερούς ἐπιγειρεῖς ὅρκους.

— Καὶ ἐάν ἐπέρθουν πιστῶς τοὺς τρομερούς τούτου ὅρκους; . . . .

— Θὰ ήσα θητὸς δίκαιος καὶ εὔσεβης.

— Ε λοιπόν! Λύδα ἐάν ήμην ὁ θητὸς ζητεῖς; . . . .

— Θὰ σοὶ ἐλεγον τότε: Πορεύθητι εἰς τὴν πόλιν τῆς Ρώμης, ζήτησον μεταξὺ τῶν μᾶλλον ἐπ' ἀρετῇ φημιζόμενων οἰκογενειῶν, παρθένον ἀξέιαν σου, καὶ ὀδήγησον αὐτὴν ἀπὸ τῆς γειτούς εἰς τὸ θυσιαστήριον νομίμου γάμου.

— Λύδα! ἀπηνὴς Λύδα! δὲν ἔννοεῖς δτι σὺ εἶσαι ἡ παρθένος ἣν ἐξέλεξα;

— Νεκνίσκε, εἴμαι Λύδα ἡ βασικής.

— Θὰ γείνης ἡ σύζυγος τοῦ Μάρκελλου; υῖον τῆς Οκταβίας καὶ ἀνεψιοῦ τοῦ Καίσαρος Αὐγούστου· ἡ ὁ Μάρκελλος θὰ ἀποθάνῃ ἀναλογόμενος ὑπὸ τῆς φλογῆς τοῦ ἔρωτός σου μᾶλλον, ἡ ὑπὸ τοῦ δηλητηρίου τοῦ κυπέλλου σου.

— Μάρκελλος! ἐφώνησε Λύδα ἡ ιέρεια. Ὁ Μάρκελλος θὰ νυμφευθῇ κόρην ἐκ τοῦ γένους τῶν Πατρικίων, καὶ θὰ ζήσῃ μετ' ἐκείνης περιστοιχιζόμενος ὑπὸ τιμῶν καὶ φαιδρῶν τέκνων. Γγίκως, φίλτατε, ὁ εὐνοούμενός σου κατασκοπεύει τοὺς λόγους ἡμῶν, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ φωτοδόλος Φοίβη, ίδού κρύπτει ἡδη τὸ ἀργυροῦν αὐτῆς κέρας εἰς τοὺς ἀτμοὺς τοῦ ὄρεοντος.

— Λύδα, σὲ ἔξορκίω εἰς τὸ ὄνομα τῶν αὐτοῦν ὅλων μίαν ἀκόμη λέξιν ἐκ τῶν θελκτικῶν γειλέων σου. . . .

— Η διπτάσσα ἔφυγεν εἰς τὰς πυκνὰς τῶν ψυλωμάτων συστάδας. Ὁ "Ἄτις ἐπανήγαγε τὸν μακρινόντον κύριόν του εἰς τὸ περιμένον αὐτούς φορεῖον."

—

Γ'.

— Η Ὁκταβία ἐγκατέλειψε τὴν Ρώμην, τῆς ὀποίας ἡ διαμονὴ κατέστη μισητὴ εἰς τὸν αἰσθενῆ οἰόν της, καὶ διηλθεν ἡμέρας τινὰς εἰς Λαυρύδιον, εἰς τὸν ἐξοχικόνοικον Καίσαρος Αὐγούστου τοῦ ἀδελφοῦ της. Ἀλλ' ὁ Μάρκελλος ἐπιθυμῶν ἀείποτε ἀπλήστως νὰ βλέπῃ νέους ὄρεοντας, τὴν ἐπεισε μετ' οὐ πολὺ νὰ ἀφήσωσι τὴν Σαβίνην, καὶ ἐπειδὴ ὥμιλει συνεχῶς περὶ τῆς Βατίας καὶ τῶν κυανῶν αὐτῆς ὄδατων, ἡ Ὁκταβία μετέβη ἐκεῖ μετ' αὐτοῦ. Ολόκληρος σχεδὸν μὴν παρῆλθεν ἀπὸ τῆς εἰς Βατίαν ἀφίεις τῶν. Κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διέστημα ἡδυνήθησαν νὰ συμβουλευθῶσιν ὅλα τὰ μαντεῖα τῆς Ἰταλίας καὶ Ἑλλάδος περὶ τῆς μυστηριώδους νόσου τῆς ἐτηκε τὸν νέον Καίσαρα. Οἱ ιερεῖς τῆς Πρενέστης ἐκήρυξαν συμφώνως τοὺς ιεροὺς αὐτῶν βιβλίοις, δτι ὁ Μάρκελλος ίσως ἐδήλυθη κοινώμενος ἐντὸς κήπου ὑπὸ τῶν ιοβόλων ὄδόντων μικροσκοπικῆς τινος ἐγί-  
δησης, καὶ διέταξαν καθαρτήρια λουτρά, καὶ πλείστας θυσίας εἰς τὸν ναὸν αὐτῶν. Η Σεβύλη τὴς Κύμης ὑπεστήριξεν δτι ὁ οἰός τῆς Ὁκταβίας ὑδρίσεν ίσως ἀπερισκέπτως θεότητά τινα πλανωμένην εἰς τὰ δάση η ἐπὶ τῶν θαλασσῶν ἀκτῶν, καὶ ἡ Σεβύλη πρὸς ἐξιλέωσιν ἐζήτει χρυσὴν λυγνίχνην καὶ χαλκοῦν Κορινθιακὸν τρίποδα διὰ τὸ ἀντρὸν αὐτῆς. Ο Δελφικὸς Ἀπόλλων ἀπεκρίθη δτι ὁ κληρονόμος τῶν κράτους, τότε ηθελε θεράπευθη τῆς δεινῆς αὐτοῦ νόσου, δταν ἡ Ρώμη ηθελεν ἀποδώσῃ εἰς τὸν Ναὸν τῶν Δελτῶν ὅλα τὰ πλούτη δικαίωσης διηρπασε. Τέλος, τὸ μαντεῖον τῆς Ἐπιδαύ-  
ρου ἐστειλε σωτήριόν τι φίλτρον εἰς τὸν νέον τοῦ Καίσαρος Αὐγούστου ἀνεψιόν, καὶ πρὸς ἀμοιβὴν ἐζήτει νὰ διατάξῃ ἡ Ρωμαϊκὴ Σύγκλητος πρὸς ὄφελος τῆς εἰς τὸν Ἀσκληπιόν καθιερωμένης πόλεως, τὴν ἀνόρθωσιν τῶν πολλῶν πανηγύρεων καὶ σέγων, πηγὴν τοῦ πλούτου τῆς πόλεως ταύτης. — Φεῦ! ἐκαστος θεὸς ἐκάστη πυθία, ἐκαστος ιερεὺς, ὑπὲρ τῆς ίδιας αὐτοῦ συνηγόρει ὑποθέσεως, καὶ μόνον τὸ αἰσχρὸν καὶ τυφλὸν συμφέρον ἐδίδε τοὺς χρησμούς. Εν τούτοις, ἡ Ὁκταβία οὔτε δώρων,

ούτε θυσιῶν ἐφείσθη. Μήτηρ εἰς ἄκρον φιλόστοργος, τρὶς ἥθελε δώσει τὴν ἴδιαν αὐτῆς ζωὴν, δπως τὸ ωχρὸν τοῦ υἱοῦ της πρόσωπον ἀναλάβῃ τὸ ἄνθος ἔκεινο τῆς νεότητος δπερ ἀλλοτε τὸ καθαράτερο. 'Αλλ' ὡς πᾶσαν ἐμπαθής γυνὴ ὑπέκυψεν εἰς τὰς προκαταλήψεις της καὶ ἐν τῇ δυσμενίᾳ της κατεδίωξε μανιωδῶς τὸν 'Ατιν, δστις τὸ πᾶν ἵσως ἥδυνατο νὰ σώσῃ. 'Ο ἀπελεύθερος διὸ Καισαρικοῦ διατάγματος παρεγράφη τῆς Ἰταλίας καὶ παρὰ τῷ νέῳ ἀσθενεῖ ὠρίσθη διατρόπος τοῦ Αὐτοκράτορος. 'Ητο βεβαίως ἀνὴρ σοβαρὸς, ιατρὸς μεμυημένος εἰς τὰ μυστήρια τῆς Ἐλευσίνος, καὶ εἰς τὴν τέχνην τοῦ Ἑρμοῦ καὶ Ἰπποκράτους. 'Εξεπιδεύθη καὶ ἐδίδαξεν εἰς Ἀλεξάνδρειαν, Κανόπην, Δαριασκὸν, Κόρινθον, Ἀθήνας, Καρχηδόνα καὶ Ρώμην. 'Ηδύνατο νὰ ὕπομάσῃ ὅλα τὰ βότανα τοῦ Νείλου, τοῦ Καυκάσου, τοῦ Πίνδου, τὸν 'Δλπεων καὶ τῶν ὄρέων τῆς Ἀφρικῆς. 'Η γείρ του ἦτο ἀσφαλῆς καὶ διάζευχειαν ἀστοῦ κακτυμένος ὁρθαλμός του ἔβυθιζετο εἰς τὰς αἴσους, τῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ, ὅποια ἀθλιότερος! διὸ θεὸς οὗτος τῆς ιατρικῆς σπουδάζων νύκτα καὶ ημέραν, τὸ ἀσθενὲς τοῦ Μαρκέλλου σῶμα, οὐδέποτε διενοήθη νὰ ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν του καὶ εἰς τὴν τραχυματισμένην αὐτοῦ ψυχήν.

'Ημέραν τινα εἶπεν εἰς τὴν Ὀκταβίαν.

— Πρέπει νὰ πορευθῶμεν εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς θαλάσσης καὶ ξητήσωμεν ἐπὶ τῆς ὑπὸ τῶν κυμάτων κυλιομένης φάμπου ἐρυθράν τινα, ὡς πορφύρα, κορυφύλην, κυανάς φέρουσαν ζώνας. 'Η κορυφύλη αὐτὴ περιέχει σάρκαν ἥδειαν καὶ τρυφεράν.

— Ταύτην θὰ μεταχειρισθῶ δι' ιαιρατικόν τι ποτὸν, καὶ διασθενής θὰ θεραπευθῇ.

'Η Ὀκταβία, συνοδευομένη ὑπὸ πληθύος δισύλων γυναικῶν, ἔδραμεν ἡ ἴδια ἐπὶ τῶν ὥρατων τοῦ κόλπου παραλίων καὶ δραστηρίως ἤρξατο ἀναζητοῦσα τὰ σωτήριαν κορυφύλιον. 'Ητο σπάνιον. 'Η μήτηρ τοῦ Μαρκέλλου πολλὰς διήνυσεν ἔρχες βαδίζουσα ἐπὶ τῶν σύμμων καὶ τοὺς διόθαλμοὺς ἔχουσα προσηλωμένους ἐπὶ τῶν κιτρίνων αὐτῶν πτυχῶν καὶ ἐπὶ μυριάδος θαλασσίων ὁστράκων. Καθ' δσον ἡ ημέρα ἔδινε, τόσον ἡ δυστυχής μήτηρ ἔθλιβετο καὶ καθήσασκ μόνη παρὰ τινι δυστάδει φοινικῶν, ἔκλαιε, πάσαν ἀπολέσασκ ἐλπίδα. Αἱ γυναικες αὐτῆς ἤσαν μακράν. Μία μόνη ἐπλησσασεν εἰς τὴν μητέρα τοῦ Μαρκέλλου ἡ

Ὀκταβία δὲν ἀνεγνώρισεν αὐτὴν ποσῶς καὶ τὴν ἡρώτησε. 'Η γυνὴ δ' αὐτὴ, ἥτις ἦτο νέα καὶ ὥραία ἀπεκρίθη.

— 'Ηρώηςα τὰς θεραπαινίδας σου τὶ ζητεῖς ἐπὶ τῶν θαλασσίων τούτων ἀκτῶν. 'Ισως δύναμαι νὰ σοὶ ὑπηρετήσω!

— "Α! ἔλεος, ὥραίον τῆς Καμπανίας τέκνου, ἐφώνησεν ἡ Ὀκταβία, δεῖξον μοι τὸ κορυφύλιον πεῖσ οὐ αἱ γυναικες μου θὰ σοὶ ἐλάλησαν, καὶ θὰ σοὶ δώσω τοσαῦτα κοσμήματα, ὡστε νὰ καταστῆς ἡ χαρὰ τοῦ συζύγου σου καὶ τῆς μητρός σου.

— 'Ιδου αὐτὸ, εἶπεν ἡ ξένη δίδουσα εἰς τὴν Ῥωμαίαν γυναικα, πορφυρὰν κορυφύλην διατεμνομένην ὑπὸ κυανοχρόων ράβδων, τὴν ὑποίαν είχε συλλέξει ὄλιγον ἀπωτέρω.

— 'Η Ὀκταβία ἤρπασε τὸ κορυφύλιον, καὶ ἐν τῇ παραφορᾷ αὐτῆς ἥθελησε νὰ περιπτυγθῇ τὴν νεάνιδα. 'Αλλ' ἔκεινη μετὰ σεβασμοῦ καὶ μεγαλοπρεπείας ἐνταυτῷ, εἶπε πρὸς αὐτήν:

— "Εσο ἥττον ὀξεῖα εἰς τὰς δρμάς τῆς εὐγνωμοσύνης σου Πατρικία Ὀκταβία. 'Εχεις τὸ κορυφύλιον, ἀλλ' ἡ ύγεια, ἡ ύγεια θὰ τόσου ποθεῖς, ποῦ εἶναι;

— Θὰ ἔλθῃ αὔριον βεβαίως, εἶπεν ἡ Ῥωμαία γυνή. 'Ο ιατρὸς τοῦ Καίσαρος σίναι διόδος τῶν σοφῶν, ὁ ἐπιστήμων τῶν ἐπιστημόνων.

— Φέρε λοιπὸν μετὰ σοῦ τὸ ἱερὸν τοῦτο κορυφύλιον, ὑπέλαβεν ἡ νεᾶνις, καὶ ἀσπασον ἐκ μέρους μου τὸν βασιλέα τῶν ιατρῶν, τὸν ἐφαμίλλον τοῦ θείου Λασκαρηπίον.

— Σὺ ἥτις μειδιᾶς ἐνῷ ἐγὼ θρηνῶ, προσέθετο ἡ Ῥωμαία, τίς εἶσαι αιληρά κόρη; . . .

— Εἶπαι ἐξ ἔκεινων αἵτινες τοσαῦτα ὑπέφερον, εἶπεν ἡ ξένη, ὡστε οὕτος ἡ χαρὰ οὔτε ἡ δυστυχία τοῦ ἀλλού δύναται νὰ ταῖς ἀποσπάσῃ ἔνα στεναγμόν ἡ μίαν εὑχήν.

— "Α! τὶ λέγεις; ἐφώνησεν ἡ Ὀκταβία. 'Ενῷ ὁ υἱός μου θνήσκει μένεταις ἀπαθής ὡς ψυχρὸν ἄγαλμα, σύ! . . . Εἶσαι λοιπὸν ἀσεβής; . . . 'Εργόνευσες τὸν πατέρα σου ἡ τὸν σύζυγόν σου;

(Ἐπειτα τὸ τέλος).